

中國偉大的寫實小說／有明一代的百科全書
古代小說史上里程碑性質的作品
開拓了中國小說史的新階段

皋鶴堂
批評第一奇書

金瓶梅

【明】蘭陵笑笑生／著·王汝梅／校注
吉林大學出版社出版·1994



沒有《金瓶梅》

就產生不了《紅樓

夢》、《金瓶梅》與《紅樓夢》

是中華民族的驕傲，

可以與世界最偉大的小說相媲美。

上

皋鶴堂批評第一奇書

金瓶梅

上

【明】蘭陵笑笑生 / 著 · 王汝梅 / 校注

吉林大學出版社出版



皋鶴堂批評第一奇書金瓶梅

(上 下冊)

〔明〕蘭陵笑笑生 著

王汝梅 校注

責任編輯：仲懷民、黃曼萍 封面設計：章桂征 張沐沉

吉林大學出版社出版

(長春市東中華路29號)

吉林大學出版社發行

遼寧省朝陽新華印刷廠印刷

開本：850×1168毫米 1/32 一九九四年十月第一版

印張：55 插頁：6 一九九四年十月第一次印刷

字數：1277千字 印數：叁仟冊

ISBN 7-5601-1633-7/1·76 定價：貳佰圓

彭城張竹坡批評金瓶梅

第一奇書

本衙藏板翻刻必究

序

金瓶一書傳為風洲
人之作也。或云即風洲
手玲瓏。洋。一百一

序

內其細針密線。每令
觀者望澤而嘆。今經
張子竹坡一批。不特照
出。作去金針之細。且使

〔一〕《臬鶴堂批評第一奇書金瓶梅》（本衙藏板翻刻必究本）扉頁

（大連圖書館藏）

〔二〕《臬鶴堂批評第一奇書金瓶梅》（本衙藏板翻刻必究本）序首

葉（大連圖書館藏）

第一回

翠雲閣
翠雲閣
翠雲閣

此書單重財色故卷首一詩上解悲時下解共
 一部炎涼書乃開首一詩並無熱氣實于作者注意
 在下半部面看官益當知看下半部也
 二八佳人一絕色也借色說入則色的利害比財更
 甚下文一朝馬死二句財也三杯茶作合二句酒也
 三寸氣在二句氣也然而酒氣俱串入財色內講故
 詩亦串入小小一詩句亦章法非非如此其文章為
 何如
 開講處幾句話頭乃一百回的主意一部書總不出

第一奇書 一則

第一回

西門慶熱結十兄弟

武二郎冷遇親哥嫂

一解上解空去財

豪華去後行人絕
雄劍無威光彩沉

蕭○爭○不○響○歌○喉○咽
寶○琴○零○落○金○星○滅

一解下解空去色

玉階寂寞墜秋露
當時歌舞人不回

月○照○當○時○歌○舞○處
化○為○今○日○西○陵○灰

色箴

〔三〕《皋鶴堂批評第一奇書金瓶梅》（本衙藏板翻刻必究本）第一

回回評首半葉（吉林大學圖書館藏）

〔四〕《皋鶴堂批評第一奇書金瓶梅》（本衙藏板翻刻必究本）第一

回正文首半葉（吉林大學圖書館藏）

賦此皆掉手成趣。處他如張好問、白汝晃之類。不
 可枚舉。隨時會意。皆見作者狡滑之才。若夫玉養
 既愛。姐離其後。抱阮以往。潮州何官人家。依二
 以終。是作者乃造有。於無可。洒處。乃于愛河中。禱
 一篇鬼話。明亦無可。如何之中。作書以自遺也。至
 以孝哥。結入一百回。用普淨。幻化言。惟孝可以消除
 萬惡。惟孝可以禾。錫。雨。類。今使我不能全孝。抑會
 思。雨之于。雨。視。却。是。如何。千秋萬歲。此恨綿七。悠七
 蒼天曷有其。應。悲。哉。哉。我。作者之意。曲如文。螺。細如
 頭髮。不謂後古有一竹坡。為之。細七。點。出。作者。于九

謝于高。滿。欲。以。謝。竹。坡。竹。坡。又。嘗。酌。酒。以。白。天下。線
 繡。才子。如。我。所。說。豈。非。使。作者。之。意。彰。明。較。若。也。乎
 竹。坡。彭。城。人。十五。而。孤。于。今。十。載。流。離。風。塵。詣。苦。備
 歷。游。倦。歸。來。向。日。所。為。齋。遇。知。交。今日。皆。成。陌。路。絕
 息。床。頭。金。盡。之。語。忽。七。不。樂。偶。贈。金。非。起。手。云。親。朋
 白眼。面。目。寒。酸。便。是。炎。雪。恁。真。分。外。消。磨。不。禁。為。之
 淚。落。如。豆。乃。拍。案。曰。有。是。哉。冷。熱。真。假。不。我。欺。也。乃
 誓。心。于。乙。亥。正。月。八。日。批。起。至。本。月。廿。七。日。告。成。其
 中。類。多。神。神。然。予。亦。自。信。其。眼。歷。古。人。用。意。處。為。精
 其。金。針。之。大。意。云。雨。線。作。箇。意。說。以。并。于。前

(五)《臬鶴堂批評第一奇書金瓶梅》大連圖書館藏本《寓意
 說》第一葉后半葉、第八葉前半葉

康
熙
乙
亥
年

李笠翁先生著

第一奇書

在茲堂

彭城張行坡批點

第一奇書

金瓶梅

姑蘇
原板

皋鶴草堂梓行

〔六〕《皋鶴堂批評第一奇書金瓶梅》（在茲堂本）扉頁

〔七〕《皋鶴堂批評第一奇書金瓶梅》（皋鶴草堂梓行本）扉頁

影松軒藏板

第一奇書

影松軒藏板

批點聖金

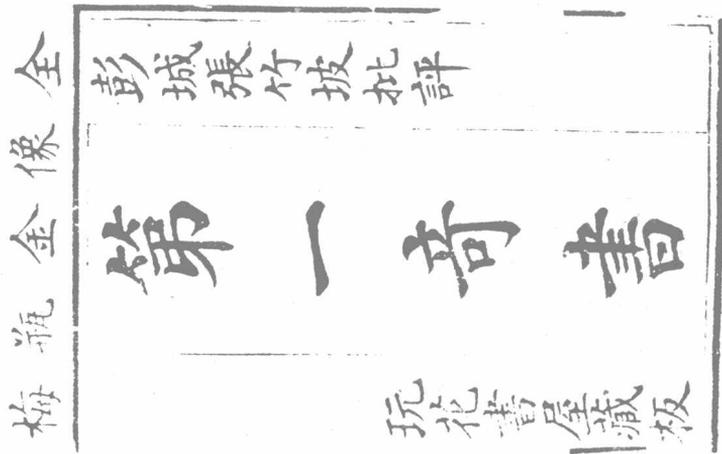
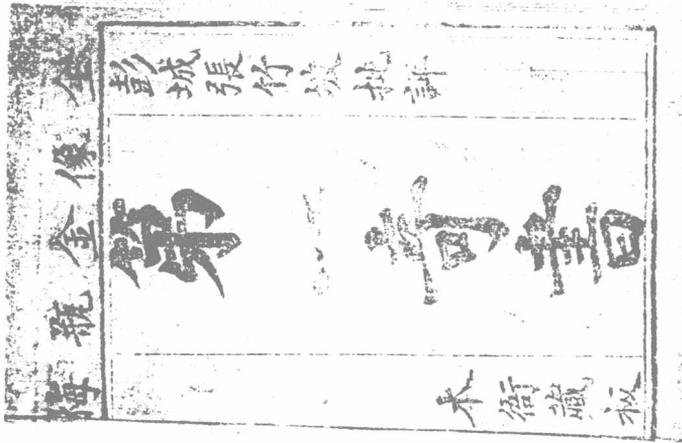
張竹坡批評金瓶梅

奇書第四種

乾隆丁卯刻 本衛藏板

〔八〕張竹坡批評金瓶梅第一奇書（影松軒藏板）扉頁

〔九〕乾隆丁卯刻《奇書第四種》（本衛藏板）扉頁



〔十〕《彭城張竹坡批評第一奇書》（全像金瓶梅本衙藏板）

扉頁

〔十一〕《彭城張竹坡批評第一奇書》（全像金瓶梅玩花書

屋藏板）扉頁

前言

「金學」史：冷熱四百年

《金瓶梅》在明代嘉靖、萬曆年間問世，至今約四百年。關於《金瓶梅》的傳播、閱讀、批評，經歷了明清時期、現代時期、當代時期，形成一條江河萬古流淌的航程，從未枯竭，從未間斷。雖然有禁毀、有誤讀、有曲解，但並沒有摧毀沒有消滅它。說明它有與天地相終始的強大藝術生命力。《金瓶梅》活着，通過讀者而存在，生命不息。

《金瓶梅》問世之初，震撼了明末文壇。公安派領袖袁宏道倡導文學革新，看重新興的小說戲曲。他較早地傳遞了《金瓶梅》抄本信息，在《與董思白》（1596）中贊揚《金瓶梅》「雲霞滿紙，勝于枚生《七發》多矣。」是歷史上最早給予《金瓶梅》以肯定評價的作家、批評家。在明末清初，《金瓶梅》受到衆多文人學士的評論贊賞。在明代，以欣欣子、屠本峻、袁宏道、謝肇淛、薛岡、馮夢龍、沈德符爲著名。在清初以宋起鳳、李漁、張潮、張竹坡、和素爲代表。到乾隆年間，曹雪芹的至親好友脂硯齋指出《石頭記》創作「深得金瓶壺奧」，宣告了前二百年《金瓶梅》評論的終結。

《金瓶梅》評論以脂硯齋的評語為重要分界，在此之前，把它與《三國》、《水滸》、《西游》作比較，盛贊它為四大奇書中的第一奇書。清康熙年間，青年批評家張竹坡評點刊印《皋鶴堂批評第一奇書金瓶梅》，駁斥「淫書」論，肯定《金瓶梅》寫實成就，認為《金瓶梅》是一部泄憤的世情書，是一部太史公文字。他在患難窮愁，艱難困苦的學術環境中研究、評點《金瓶梅》，把「金學」推上一個新階段。張竹坡生活在十七八世紀之交，約與曹寅（1658—1712）同時。這時，曹雪芹這位偉大作家還沒有降生。但是，張評本《金瓶梅》已在藝術經驗、小說理論方面為《紅樓夢》奠定了基礎。在《紅樓夢》問世之後，批評家、讀者的注意力轉向把《金瓶梅》與《紅樓夢》作比較，因而有《紅樓夢》是暗《金瓶梅》、脫胎于《金瓶梅》，繼承發展《金瓶梅》之說。

張竹坡評點本是以崇禎年間刊印的《新刻綉像批評金瓶梅》為底本，是批評家積極參與本文，進行審美接受的成果，將本文的潛在效能結構與批評家評點結構結合，使《金瓶梅》本文得到新的實現，在有清一代產生了廣泛影響。

張評本刊刻十二年後，即康熙四十七年（1708），滿族文臣和素以張評本為底本，刪去評語，譯成滿文（據昭槤《嘯亭續錄》，另有譯者為徐蝶園說，見《批本隨園詩話》）。他認為《金瓶梅》是四大奇書中的佼佼者，「凡一百回為一百戒」（滿文譯本《金瓶梅序》）。《金瓶梅》滿文譯本序刻，是滿漢文化交融的一大壯舉，是清前期滿族統治者重視汲取漢族文化，確認通俗小說價值，實行進步文化政策的結果。滿文譯本《金瓶梅》刊印，進一步確立了張評本在《金瓶梅》版本嬗變史上的重要地位。今存滿文譯本《金瓶梅》，已

成稀世珍寶。

「金學」的現代時期，有三件大事。首先，魯迅著《中國小說史略》時，以張評本為研究對象，繼承了明清批評家的觀點，亦謂《金瓶梅》為「世情書」；「諸『世情書』中，《金瓶梅》最有名。」同時說部，無以上之」。魯迅肯定《金瓶梅》在小說史上的地位，對現代「金學」起了開創性作用。其次，一九三一年，《金瓶梅詞話》在山西省介休縣發現，並在一九三三年，以古佚小說刊行會名義影印一百部，學者們得見《金瓶梅詞話》面貌。在此之前，大家不知道有萬曆年間刊詞話本的存在。再次，一九三五年，鄭振鐸在其主編的《世界文庫》中，分冊出版了詞話本三十三回，同年施蟄存校點《金瓶梅詞話》刪節本出版。鄭振鐸撰《談〈金瓶梅詞話〉》稱《金瓶梅》是一部偉大的寫實小說，「《金瓶梅》的出現，可謂中國小說的發展的極峰。」詞話本的發現，引起學者們的關注，推動「金學」發展，形成現代時期的研究熱潮。這時期，多集中在版本、成書、作者、時代背景等方面研究，對明清時期的「金學」沒有更大的突破與超越。

「金學」的當代時期，五十、六十、七十年代的三十年間，在大陸最沉寂。但是，傳播、閱讀、批評仍未間斷。人民文學出版社據古佚小說刊行會印本再次影印詞話本，限定範圍發行。毛澤東倡導閱讀《紅樓夢》，對它給予很高評價，引以為民族的驕傲。同時，也關注「金學」，對《金瓶梅》進行研究，他特別注意作者對明代社會經濟生活的描寫。他說：「《東周列國志》寫了很多國內鬥爭和國外鬥爭的故事，講了許多顛覆敵對國家的故事，這是當時上層建築方面的複雜尖銳的鬥爭。缺點是沒有寫當時的經濟基礎，當時的社會經濟的劇烈變化。揭露封建社會經濟生活的矛盾，揭露統治者和被壓迫者矛盾方面，《金瓶梅》是寫

得很細緻的。」（轉引自逢先知《記毛澤東讀中國文史書》，見光明日報1986年9月7日）在臺北，有魏子雲著《金瓶梅的問世與演變》等出版。

「金學」當代時期的近十五年，古典文學研究者解放了思想，敢于對四百年來一直被列為「禁毀」書目榜首的《金瓶梅》進行重新評價，氣氛熱烈，研究不斷升溫。在國家新聞出版工作主管部門支持下，校點出版了《金瓶梅》的主要版本，影印出版了北京大學圖書館藏《金瓶梅》崇禎本，再次影印出版了詞話本，適應了學術研究的需求，大大促進了「金學」的發展。綜觀《金瓶梅》研究史的發展歷程，尤其是新時期十幾年的「金學」，在《金瓶梅》本文和讀者相互作用的流程中，加深了對《金瓶梅》的理解，在理解中接受它審視它，取得了眾多的共識。共識的達成既是「金學」研究整體運作的結果，也是進一步深化的基礎。概括起來，有以下幾點已成爲大多數學者共同接受的見解。

（一）《金瓶梅》是一部具有里程碑性質的偉大寫實小說，開創了中國小說發展史的新階段，開拓了新的題材，拓展了審美領域，在中國小說史與世界小說史上都占有重要地位。

（二）《金瓶梅》啓示結構的本文蘊含着多種潛在的效果，具有美學、語言、民俗、性文化、宗教、政治、經濟、歷史等方面價值和意義，堪稱爲有明一代的百科全書。

（三）《金瓶梅》爲《紅樓夢》的創作提供了藝術經驗。曹雪芹的創作繼承和發展了《金瓶梅》的藝術成就。在這種意義上說，沒有《金瓶梅》也就不可能產生《紅樓夢》。《金瓶梅》作者蘭陵笑笑生是曹雪芹藝術革新的先驅。

(四) 在《金瓶梅》版本系統上，存有兩系三類版本：明萬曆年間刊《新刻金瓶梅詞話》（簡稱詞話本），明崇禎年間刊《新刻綉像批評金瓶梅》（簡稱崇禎本），清康熙年間刊《皋鶴堂批評第一奇書金瓶梅》（簡稱張評本）。張評本以崇禎本為底本，對正文有文字上的改動，主要是加上大量評語。對崇禎本、張評本版本上的內部關係給予了梳理。由于《張氏族譜》的發現，對張竹坡的家世生平、評點刊印《金瓶梅》的情況，在小說理論上的貢獻的研究，取得了很大收獲。

關於《金瓶梅》性描寫，也是近年討論熱烈的一個問題，雖未達成共識，但在學術研究方面取得很大進展。《金瓶梅》不是「淫書」，而是一部世情書，崇禎本評點者已提出這一觀點。清代小說批評家張竹坡寫有一篇專論《第一奇書非淫書論》。八十年代，學者們重新評價時，仍不得不從破除「淫書」論開始。怎樣看待《金瓶梅》中的性描寫，四百年來，眾說紛紜。《金瓶梅》性描寫出現在理學走向分化的明代后期，以一種極端的方式表現人之自然本性對「天理」禁錮的沖擊，從整體上看，把性描寫與社會暴露、道德反省、人性弱點的悲憫、人物性格刻畫結合，把被否定被掩蓋了的加以正視。從文學性描寫發展史上看，有很大的突破，可以作為性文化史研究的參照，具有一定的認識意義。

從母系社會瓦解，婦女遭到歷史性慘敗之后，女性的奴隸時代恰好與男性中心文明同時存在。《金瓶梅》的兩性關係不是互愛與平等的，更不是和諧與美好的。性愛生活的更新、美化，是未來社會的一項偉大工程。以寫實見長的《金瓶梅》，不可能寫出這種理想化的性愛。從現代的觀點審視，從文學審美的視角來看，《金瓶梅》中的性描寫多純感官的再現，實多虛少、缺少情愛的升華，并濃重地反映了封建文人落后

的性情趣、性觀念與性恐怖，這些都是應該加以批判的。因此，作為校點出版的《金瓶梅》，提供給讀者審美接受的本文，對關於性行為純感官再現的文字，加以恰當的省略，留出一點點空白，會產生瑕去而瑜更顯的效果。

在性愛生活上，堅持美的追求，達到美的境界，是人類自身解放、個性自覺、精神文明建設的長遠課題。《金瓶梅》作者意在暴露人的陰暗面，表現對人性本體的憂慮，表現對時代苦難的體驗和對社會的絕望情緒，否定現實，散布悲觀主義。但是，他不知道人類怎樣美好，看不見未來。以科學的態度，健康的心理，高尚的目的來了解、研究性文化，從而建立有中國特色的，以科學的性觀念與高尚的性道德相統一的性科學，是新時期精神文明建設的題中應有之義。《金瓶梅》作者是想不到寫不出的，現實也沒有提供這種生活依據。有位哲人說，判斷歷史的功績，不是根據歷史活動家有沒有提供現代所要求的東西，而是根據他們比他們的前輩提供了新的東西。對《金瓶梅》作者也應如是觀。

《金瓶梅》作為一部偉大作品，形象有限，意蘊無窮。對它的閱讀接受是一個無止境的過程。《金瓶梅》研究，在作者、成書、時代背景、本文原意等問題上存在的分歧、爭論，有些爭議仍將繼續下去，《金瓶梅》啓示結構本文蘊含的潛在效果，是永遠說不盡的。

張評本：新的發現、新的探索

張竹坡（1670—1698），名道深，字自得，竹坡是他的號。他在康熙三十四年（1695），評點刊刻《皋鶴堂批評第一奇書金瓶梅》，此為張評本的初刻本。現存張評初刻本極為罕見。一九八八年春，進一步考察現存張評本時，在大連圖書館發現一部，六函三十六冊，正文半葉七行，行二十二字。行款、版式、書名頁、牌記與吉林大學圖書館藏張評本（「本衙藏板翻刻必究」本）相同。此書為皇族世家藏書，卷首蓋有恭親王藏書章。當時，懷着一種興奮的心情，公布了這一可喜的發現①。并判定，新發現的張評本與吉林大學藏本為同版。對這一判斷，現在需要作很大的修正。

經進一步考察，發現新發現的張評本與吉林大學藏本有同有異。重要的相異之點有如下幾點：

（一）在張竹坡總評《寓意說》「千秋萬歲，此恨綿綿，悠悠蒼天，曷其有極，悲哉，悲哉！」之后多出二百二十七字②：

作者之意，曲如文螺，細如頭髮。不謂后古有一竹坡為之細細點出，作者于九泉下當滴泪以謝竹坡。竹坡又當酌酒以白天下錦綉才子，如我所說，豈非使作者之意，彰明較著也乎。竹坡彭城人，十五而孤，于今十載，流離風塵，諸苦備歷，游倦歸來。向日所為密邇知交，今日皆成陌路。細思床頭金盡之語，忽忽不樂。偶踏金并起手雲，親朋白眼，面目含酸，便是凌雲志氣，

分外消磨，不禁為之汨落如豆。乃拍案曰：有是哉，冷熱真假，不我欺也。乃發心于乙亥正月人日批起，至本月廿七日告成。其中頗多草草，然予亦自信其眼照古人用意處，為傳其金針大意云爾。緣作寓意說，以弁于前。

至今所見張評早期刻本、翻刻本均無此段文字。此段文字有張竹坡對自己評語的評價，有他的經歷，評點《金瓶梅》時間與所處困境，具有重要文獻價值。此段文字，據新發現的張評本排印，第一次公諸于世讀者。

據此段文字，可以確定張竹坡評點《金瓶梅》的具體時間：康熙三十四年（1695）正月初七批起（「乙亥正月人日批起」），至三月廿七日告成，約經三個月時間。秦中覺天者謝頤題署《第一奇書序》為「時康熙歲次乙亥清明中浣」即康熙三十四年（1695）三月中旬，大約在評點接近完稿時寫序。據此，對《仲兄竹坡傳》中所說「遂鍵戶旬有余日而批成」，則不能解釋為十幾天或三月中旬前後。「旬有余日」，夸飾言時間很短，是約略言之。此段文字中言「十五而孤」，指康熙二十三年甲子（1684）十一月十一日，其父張翻卒，竹坡年十五歲。此有《張氏族譜》張翻小傳、《仲兄竹坡傳》（「十五赴棘園，點額而回，旋丁父艱，哀毀致病」）與之相印證。說明此段文字涉及竹坡行事皆為實錄。

（二）此張評本評語與吉林大學藏本在文字上有差異，并且有若干小批、眉批，為吉林大學藏本缺略。第一回：卜鄰亦要緊事也。（大連圖藏本）

卜鄰當慎也。（吉大圖藏本）